CESI

[1]

[2]







CESI S.p.A.

Via Rubattino 54 I-20134 Milano - Italy Tel: +39 02 21251 Fax: +39 02 21255440 e-mail: info@cesi.it www.cesi.it

Schema di certificazione Chema di certificazione



CERTIFICATE



EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE

Equipment or Protective System intended for use in potentially explosive atmospheres

Directive 94/9/EC

[3] EC-Type Examination Certificate number:

CESI 12 ATEX 014X

[4] Equipment: Three-phase asynchronous motors series MAK 180 ÷ 250 and MAKe 180 ÷ 250

[5] Manufacturer: EUROMOTORI S.r.l.

[6] Address: Via Cavour, 20846 Macherio (MB) - Italy

[7] This equipment or protective system and any acceptable variation thereto is specified in the schedule to this certificate and the documents therein referred to.

(8) CESI, notified body n. 0722 in accordance with Article 9 of the Council Directive 94/9/EC of 23 March 1994, certifies that this equipment or protective system has been found to comply with the Essential Health and Safety Requirements relating to the design and construction of equipment and protective systems intended for use in potentially explosive atmospheres given in Annex II to the Directive.

The examination and test results are recorded in confidential report n. EX-B2040488.

[9] Compliance with the Essential Health and Safety Requirements has been assured by compliance with:

EN 60079-0: 2009; EN 60079-1: 2007; EN 60079-7: 2007

[10] If the sign "X" is placed after the certificate number, it indicates that the equipment or protective system is subject to special conditions for safe use specified in the schedule to this certificate.

[11] This EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE relates only to the design, examination and tests of the specified equipment or protective system in accordance to the Directive 94/9/EC. Further requirements of the Directive apply to the manufacturing process and supply of this equipment or protective system. These are not covered by this certificate.

[12] The marking of the equipment or protective system shall include the following:

(Ex) II 2 G Ex d IIC T4, T3 Gb (Ex) II 2 G Ex d e IIC T4, T3 Gb

This certificate may only be reproduced in its entirety and without any change, schedule included.

Date 19 March 2012 - Translation issued the 19th March 2012

Prepared
Bruno Pavanati
Bana Pavanati

Verified Mirko Balaz Approved Fiorenzo Bregani

Testing & 2

Militaro Division

Page 1/6



[14] EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE n. CESI 12 ATEX 014X

[15] Description of equipment

Three-phase asynchronous motors series MAK/MAKe 180, MAK/MAKe 200, MAK/MAKe 225 e MAK/MAKe 250 supplied by mains or inverter.

The three-phase asynchronous motors series MAK and MAKe are made of grey cast iron and, for the purposes of the safety execution, by motor enclosure separated from the terminal box by means of cable bushings.

The series MAK identifies the motors with motor enclosure and terminal box with type of protection "Ex d". The series MAKe identifies the motors with motor enclosure with type of protection "Ex d" and the terminal box with type of protection "Ex d e".

The criteria for identification of types of the three-phase asynchronous motors series MAK/MAKe 180 ÷ 250 are defined as follows:

- motor type MAK*/MAKe* 180-200-225-250 from 2 to 24 poles: three-phase motor, centre height 180-200-225-250, at 2;4;6;8;12;16;24 poles or at double polarity $2/4 \div 8/24$ poles.
- *D in case of double speed motor with constant torque; V in case of double speed motor with quadratic torque; WV in case of motors without fan; FV in case of motors with forced ventilation.

The complete identification of all type of three-phase asynchronous motors is detailed in the technical note annexed to this certificate.

Electrical characteristics

mains supply:

- Maximum rated voltage: 1000 V

V (only for motors series MAKe 180)

- Maximum rated power: 90 kW

- Maximum rated power: 90 kw
- Rated frequency: 50 / 60 Hz

- Insulation class: F (t. F) with temperature class T3

F (t. B) with temperature class T4

- Duty: S1÷ S8

- Rated speed: 230 ÷ 3600 rpm - Degree of protection: IP 55 or IP 66

- Ambient temperature: $-20 \div +40 \,^{\circ}\text{C} \, (+60 \,^{\circ}\text{C})$

-50 ÷ +40 °C (+60 °C)

The three-phase asynchronous motors series MAK/MAKe 180 can be used for a minimum Tamb of -55 °C.

The minimum ambient temperature is function of the motor constructional characteristics as indicated in the technical note annexed to this certificate.

For the other electrical characteristics refer to the technical note annexed to this certificate.

Schedule [13]

EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE n. CESI 12 ATEX 014X

[15] Description of equipment (follows)

Inverter supply:

| - Maximum rated voltage: | 1000 | V (Ex d) |
|--------------------------|-------------|--|
| | 800 | V (Ex e) |
| | 630 | V (Ex e; only for motors series MAKe 180) |
| - Maximum peak voltage: | 1400 | V |
| - Frequency range: | 5 ÷ 60 | Hz (for motors 2 poles constant torque) |
| | 5 ÷ 87 | Hz (for motors 4,6,8 poles constant torque) |
| | $5 \div 50$ | Hz (for motors 2,4,6,8 poles quadratic torque) |
| - Maximum rated speed: | 3600 | rpm |
| - Duty: | S9 | |

The three-phase asynchronous motors supplied by inverter show the rating data on a supplementary plate and shall be provided, inside the stator winding, with thermal detectors (PTC, Klixon, PT100) for temperature control. The thermal detectors are calibrated for an operation temperature of 130 °C for the temperature class T3 and at 120 °C for the temperature class T4; the protection circuit connected with the PT 100 thermal detectors shall be calibrated for an operation temperature of 130 °C for the temperature class T3 and at 120 °C for the temperature class T4.

The operation of the thermal detector shall guarantee the disconnection of the supply; the resetting of the supply shall not be automatic.

Forced ventilation by auxiliary motor:

The operation of the primary motor shall be interlocked to the correct operation of the forced ventilation.

Cable entries

The accessories used for cable entries and for the closing of the unused holes shall be subject of separate certification according to the following standards:

motors with type of protection Ex d:

EN 60079-0 and EN 60079-1;

motors with type of protection Ex d e: EN 60079-0 and EN 60079-7 and guarantee a minimum degree of

protection IP 55.

If cylindrical threads are used the coupling between the cable gland and terminal compartment shall be provided with block to prevent loosening.

Possible anticondensate heaters installed inside the motors can have a maximum power of 200 W.

[14] EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE n. CESI 12 ATEX 014X

[15] Description of equipment (follows)

Warning label

"At every disassembly the silicone grease must be renewed on the joints"

For ambient temperature -20 ÷ +40 °C (+60 °C)

"Use screws quality 8.8 UNI EN ISO 898-1"

For ambient temperature $-50 \div +40$ °C (+60 °C)

"Use screws quality A4-80 UNI EN ISO 3506-1"

For ambient temperature -55 ÷ +40 °C (+60 °C)

"Use screws quality A4-80 UNI EN ISO 3506-1"

In case of disassembling of terminal compartment

"Warning - Use the identical special screws supplied by the manufacturer"

In case of use of space heaters:

"Caution - Inside space heaters"

For motors supplied by frequency converter:

"Caution - Winding protected with PTC thermistors"

or

"Caution - Winding protected with bimetallic sensors"

or.

"Caution - Winding protected with PT 100 detectors. Calibrate at 130 °C" for temperature class T3

"Caution - Winding protected with PT 100 detectors. Calibrate at 120 °C" for temperature class T4

For temperature class T4:

"The supply cable must be suitable for an operating temperature not less than 90 °C"

For temperature class T3:

"The supply cable must be suitable for an operating temperature not less than 100 °C"

For motors provided with drain valves

"Keep closed the drain devices during operation of the motor"

[16] Report n. EX-B2040488

Routine tests

The manufacturer shall carry out the routine tests prescribed at paragraph 16 of the EN 60079-1 standard and at paragraph 7 of the EN 60079-7 standard.

[14] EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE n. CESI 12 ATEX 014X

[16] Report n. EX-B1023948

Motor enclosures

With reference to the minimum ambient temperature, the routine overpressure test shall be carried out on the motor enclosures, with the static method according to paragraph 15.1.3.1 of the EN 60079-1 standard, at the following pressures:

| Motor | Test pressures [kPa] | | |
|-------|----------------------|-------------|-------------|
| size | Tamb -20 °C | Tamb -50 °C | Tamb -55 °C |
| 180 | 1750 | N/A | 2150 |
| 200 | 1750 | 2150 | N/A |
| 225 | 1750 | 2400 | N/A |
| 250 | * | 2400 | N/A |

^{*} The manufacturer is exempted from the overpressure test on the motor enclosure, since this enclosure has been submitted, with positive result, to an overpressure test at a pressure of 4600 kPa, corresponding to 4 times the reference pressure.

Terminal boxes

With reference to the minimum ambient temperature, the routine overpressure test shall be carried out on the terminal box, with the static method according to paragraph 15.1.3.1 of the EN 60079-1 standard, at the following pressure:

| Terminal box | Test pressures [kPa] | | | Test pressures [kPa] | |
|----------------|----------------------|-------------|-------------|----------------------|--|
| for motor size | Tamb -20 °C | Tamb -50 °C | Tamb -55 °C | | |
| 180 | * | N/A | 1650 | | |
| 200 ÷ 250 | * | 1750 | N/A | | |

^{*} The manufacturer is exempted from the overpressure test on the terminal boxes, since the terminal boxes have been submitted, with positive result, to an overpressure test at a pressure corresponding to 4 times the reference pressure and respectively:

- 2800 kPa on terminal box for motor size 180

The dielectric test with applied voltage shall be performed at 2U + 1000 V with a minimum value of 1500 V between the supply terminals and earth (U = rated voltage) on the "Ex e" terminal box.

Descriptive documents (prot. EX-B2008223)

| dated | 25.05.2011 |
|-------|---|
| dated | 25.05.2011 |
| dated | 25.05.2011 |
| dated | 17.03.2009 |
| dated | 25.05.2011 |
| dated | 24.05.2011 |
| dated | 25.05.2011 |
| dated | 23.05.2011 |
| dated | 25.05.2011 |
| dated | 27.09.2008 |
| dated | 24.05.2011 |
| dated | 25.05.2011 |
| dated | 25.05.2011 |
| | dated |

^{- 3400} kPa on terminal box for motors size 200 ÷ 250

[14] EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE n. CESI 12 ATEX 014X

| Descriptive documents (prot. EX-B2008223) follows | | |
|---|-------|------------|
| - Document n. 10535T | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. 10542 Rev. 2 | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. 10554 | dated | 15.09.2009 |
| - Document n. 10564 Rev. 1 | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. 10588 Rev. 3 | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. 10601VA | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. 10601WV | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. 10605-M8 Rev. 2 (2 pg.) | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. 10606 Rev. 2 | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. 10606E Rev. 2 | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. 10607 Rev. 3 | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. 10608 | dated | 03.12.2009 |
| - Document n. 10615 | dated | 25.02.2011 |
| - Document n. 10711 | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. 10712 | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. 10713 | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. 10714 | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. 10715 | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. 10716 Rev. 1 | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. 10722 | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. 10727 | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. 10728 | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. 18PM-PRO | dated | 11.02.2006 |
| - Document n. 35PM-PRO2 Rev. 3 | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. D-T-MAK 180-250 IIC GAS (6 pg.) | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. E-10100-M6 Rev. 5 (2 pg.) | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. E-10229 Rev. 7 | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. E-10229E Rev. 7 | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. E-10238 Rev. 1 | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. PMK-911CK (6 pg.) | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. NDT MAK 180-250 IIC-Gb (17 pg.) | dated | 19.06-2011 |
| - Document n. E-DSC-M18M35 | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. CE-e-180/250-IIC-Gb | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. CE-180/250-IIC-Gb | dated | 25.05.2011 |
| - Document n. E-250511C (2 pg.) | dated | 25.05.2011 |
| - Safety instructions MAK-MAKe 180-250 IIB e IIC (15 pg.) | dated | 05.2011 |
| One copy of all documents is kept in CESI files. | | |

[17] Special conditions for safe use (X)

- The flamepaths are specified in the manufacturer drawings. For information regarding the dimensions of the flameproof joints the manufacturer shall be contacted.
- For installation in places with presence of gas group IIC, when motors are painted with a maximum thickness of paint exceeding 0.2 mm, shall be taken into account the risk of electrostatic charges.

[18] Essential Health and Safety Requirements

Covered by the following standards:

- EN 60079-0: 2009 General requirements
- EN 60079-1: 2007 Flameproof enclosures "d"
- EN 60079-7: 2007 Type of protection by increased safety "e"











to EC-Type Examination Certificate CESI 12 ATEX 014X

Equipment:

Three-phase asynchronous motors series MAK 180 \div 250 and MAKe 180 \div 250

Manufacturer:

EUROMOTORI S.r.l.

Address:

Via Cavour, 20846 Macherio (MB) - Italy

Admitted variation:

- 1) new type of protection and update to EN 60079-0: 2012 and EN 60079-1: 2014 standards
- 2) constructional modifications
- 3) modification of the ambient temperature
- 4) updating routine tests

1) New type of protection and update to EN 60079-0: 2012 and EN 60079-1: 2014 standards

Three-phase asynchronous motors series MAK $180 \div 250$ and MAKe $180 \div 250$.

The motors above have been reviewed on the basis of the EN 60079-0: 2012 and EN 60079-1: 2014 standards and can also be made with dust-tight enclosures with protection level "tb" (EPL "Db") for group "II" category "2 D".

Marking

The three-phase asynchronous motors series MAK $180 \div 250$ and MAKe $180 \div 250$ shall include the following:

II 2 G Ex db IIC T4, T3 Gb

II 2 G Ex db e IIC T4, T3 Gb

II 2 D Ex th HIC T 125, T 155 °C Db

II 2 GD Ex db IIC T4, T3 Gb; Ex tb IIIC T 125, T 155 °C Db

II 2 GD Ex db e IIC T4, T3 Gb; Ex tb IIIC T 125, T 155 °C Db

This extension and annexed descriptive documents must be annexed to the EC-Type Examination Certificate CESI 12 ATEX 014X.

This document may only be reproduced in its entirety and without any change.

17 September 2015 - Translation issued the 17th September 2015 Date

Prepared

Bruno Payanati

Verified

Mirko Balaz

Approved

Testing & Certification Division Business Area Certification

Il Responsabile

rto Piccin) Page 1/5

CESI S.p.A. Via Rubattino 54 I-20134 Milano - Italy Tel: +39 02 21251 Fax: +39 02 21255440 e-mail: info@cesi.it

www.cesi.it

Capitale sociale € 8.550.000 interamente versato C.F. e numero iscrizione Reg. Imprese di Milano 00793580150 P.I. IT00793580150 N. R.E.A. 429222



to EC-Type Examination Certificate CESI 12 ATEX 014X

2) Constructional modifications

Type of protection Ex tb

The three-phase asynchronous motors series MAK $180 \div 250$ and MAKe $180 \div 250$ are made through constructive elements, gaskets and sealing rings, which make them suitable for the protection against the ingress of dust.

The motors are all made with motor enclosure separated from terminal box by means of cable bushings.

New cable bushings for the three-phase asynchronous motors series MAK and MAKe 200, 225, 250 The three-phase asynchronous motors series MAK and MAKe 200, 225, 250 are made with new cable bushings M55 for cable sections up to 50 mm².

New construction for three-phase asynchronous motors series MAK 180 and MAKe 180 of category 2 G. The three-phase asynchronous motors series MAK 180 and MAKe 180 are made with new reinforced cover for the terminal box.

Type of protection Ex e

Use of new terminals, object of separate certification, for the auxiliary connections.

3) Electrical characteristics

Modification of the ambient temperature ranges

As a result of the constructional modifications object of this extension, the three-phase asynchronous motors series MAK $180 \div 250$ and MAKe $180 \div 250$ with type of protection Ex db, Ex db e and Ex tb, can be operate in the following ambient temperature ranges:

- Ambient temperature range:

-20 ÷ +40 °C (+60 °C)

 $-55 \div +40 \,^{\circ}\text{C} \, (+60 \,^{\circ}\text{C})$

The three-phase asynchronous motors of category 2 GD and 2 D with drain valve can be used for a minimum Tamb of -50 °C.

- Degree of protections:

for motors of category 2 G:

IP 55 or IP 66

for motors of category 2 GD and 2 D:

IP 66

- Limit other electrical characteristics:

unchanged

Cable entries

The cable entry devices used on the enclosure shall be suitably certified and shall guarantee the minimum degree of protection as indicated on motor plate.

The accessories used for cable entries and for the unused holes shall be subject of a separate certification according to the applicable standards:

- in execution Ex db IIC or Ex e IIC for the terminal box in execution Ex db IIC or Ex db e IIC respectively;
- in execution Ex the IIIC for the terminal box in execution Ex the IIIC

This document may only be reproduced in its entirety and without any change.



to EC-Type Examination Certificate CESI 12 ATEX 014X

Warning label

- "At every disassembly renewed the joints with grease type*"
- * The type of grease is in function of ambient temperature and of type of protection

For motors supplied by frequency converter:

"Caution - Winding protected with PTC thermistors"

O

"Caution - Winding protected with bimetallic sensors"

or

- "Caution Winding protected with PT 100 detectors. Calibrate at 130 °C" for temperature class T3 (T 155 °C)
- "Caution Winding protected with PT 100 detectors. Calibrate at 120 °C" for temperature class T4 (T 125 °C)

For temperature class T4 (T 125 °C):

"The supply cable must be suitable for an operating temperature not less than 90 °C"

For temperature class T3 (T 155 °C):

- "The supply cable must be suitable for an operating temperature not less than 100 °C"
- Uchanged the other warnings.

Report n. EX-B5018855

4) Routine tests

The manufacturer shall carry out the routine tests prescribed at paragraph 16 of the EN 60079-1 standard and at paragraph 7 of the EN 60079-7 standard.

Motor enclosures

With reference to the minimum ambient temperature, the routine overpressure test shall be carried out on the motor enclosures and on the cable bushings, with the static method according to paragraph 15.2.3.2 of the EN 60079-1 standard, at the following pressures:

| Motor | Routine test pressures [kPa] | |
|-------|------------------------------|-------------|
| size | . Tamb -20 °C | Tamb -55 °C |
| 180 | 1750 | 2150 |
| 200 | 1750 | 2150 |
| 225 | 1750 | 2400 |
| 250 | * | 2400 |

^{*} The manufacturer is exempted from the overpressure test on the motor enclosure, since this enclosure has been submitted, with positive result, to an overpressure test at a pressure of 4600 kPa, corresponding to 4 times the reference pressure.



to EC-Type Examination Certificate CESI 12 ATEX 014X

4) Routine tests (follows)

Terminal boxes

With reference to the minimum ambient temperature, the routine overpressure test shall be carried out on the terminal box, with the static method according to paragraph 15.2.3.2 of the EN 60079-1 standard, at the following pressures:

| Terminal box | Routine test pressures [kPa] | |
|----------------|------------------------------|-------------|
| for motor size | Tamb -20 °C | Tamb -55 °C |
| 180 | 1300 | 1750 |
| 200 ÷ 250 | * | 1750 |

^{*} The manufacturer is exempted from the overpressure test on the terminal box, since the terminal box has been submitted, with positive result, to an overpressure test at a pressure of 3400 kPa, corresponding to 4 times the reference pressure.

The dielectric test with applied voltage shall be performed at 2U + 1000 V with a minimum value of 1500 V between the supply terminals and earth (U = rated voltage) on the "Ex e" terminal boxes.

Descriptive documents (prot. EX-B5018862)

| Descriptive documents (prot. Err B3010002) | | |
|--|-------|------------|
| - Document n. NDT MAK 180-250 P IIC Rev. 0 (6 pg.) | dated | 23.06.2015 |
| - Document n. 9.09/15 Rev. 0 | dated | 09.09.2015 |
| - Document n. 10717 Rev. 2 | dated | 16.05.2015 |
| - Document n. 10652 Rev. 1 | dated | 08.12.2014 |
| - Document n. 10654 Rev. 1 | dated | 08.12.2014 |
| - Document n. 10625 Rev. 2 | dated | 10.09.2015 |
| - Document n. 10627 Rev. 1 | dated | 01.12.2014 |
| - Document n. E-55PM-PRO Rev. 0 | dated | 08.02.2013 |
| - Document n. PMK – M55 Rev. 0 (6 pg.) | dated | 25.05.2015 |
| - Document n. 10500 Rev. 3 | dated | 09.07.2015 |
| - Document n. 10711 Rev. 1 | dated | 09.07.2015 |
| - Document n. MORS-BART-250615 Rev. 0 | dated | 25.06.2015 |
| - Safety instruction MAK e MAKe 180-250 IIB / IIC (18 pg.) | dated | 05.2015 |
| - Document n. D-T-MAK180-250P IIC Rev. 0 (4 pg.) | dated | 20.05.2015 |
| - Facsimile Declaration of conformity n. CE-180/250-IIC-Gb/Db Rev. 0 (5 pg.) | dated | 25.05.2015 |
| One copy of all documents is kept in CESI files. | | |
| | | |

Special conditions for safe use (X)

- The flamepaths are specified in the manufacturer drawings. For information regarding the dimensions of the flameproof joints the manufacturer shall be contacted.
- For installation in places with presence of gas group IIC, when motors are painted with a maximum thickness of paint exceeding 0.2 mm, shall be taken into account the risk of electrostatic charges.
- For the painted/coated motors to be installed in places with presence of dust shall be taken into account the risk of electrostatic charges able to activate propagating brush discharges.
- For installation in places with presence of dust, when the motors are made without flange, the D-end sealing ring shall be protected from light by a device supplied by the manufacturer.
- For the installation of motors without ventilation, when the cooling is provided by a fan directly coupled to the motor (method IC 418), the final user shall ensure the temperature class of motor.

This document may only be reproduced in its entirety and without any change.



to EC-Type Examination Certificate CESI 12 ATEX 014X

Essential Health and Safety Requirements

Covered by the following standards:

- EN 60079-0: 2012 + A11: 2013 General requirements
- EN 60079-1: 2014 Flameproof enclosures "d"
- EN 60079-7: 2007 Type of protection by increased safety "e"
- EN 60079-31: 2014 Equipment dust ignition protection by enclosure "t